联合国  $S_{
m /PRST/2004/38}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 26 October 2004

Chinese

Original: English

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2004 年 10 月 26 日安全理事会第 5064 次会议上,就安理会审议的题为"索马里局势"的项目,代表安理会发表声明如下:

- "1. 安全理事会重申其以前关于索马里局势的各项决议和主席声明,特别是 2004 年 8 月 17 日第 1558(2004)号决议和 2004 年 7 月 14 日的主席声明(S/PRST/2004/24)。
- "2. 安全理事会重申将按照《联合国宪章》的宗旨和原则,致力于全面、持久地解决索马里冲突,并尊重索马里的主权、领土完整、政治独立和统一。
- "3. 安全理事会赞扬在内罗毕举行的索马里民族和解会议最近取得的进展,包括成立了索马里过渡联邦议会,并随后选出议长和过渡总统,这些进展是索马里恢复和平与稳定的重要步骤。
- "4. 安全理事会强调巩固迄今取得的进展的重要性,并期待在不久的将来,在索马里境内组成一个能够本着同索马里所有各方达成共识和进行对话的精神,启动和解和重建工作的过渡联邦政府。
- "5. 为此,安全理事会鼓励过渡联邦议会和总统进一步采取步骤,推选总理和一个效率高、功效大的内阁,制订过渡时期的初步行动纲领和时间表。安理会敦促过渡联邦机构让妇女充分参加冲突后的和解和重建工作。安理会还注意到为勾勒过渡联邦政府与国际社会之间的可能协调机制而正在进行的讨论。
- "6. 安全理事会赞扬政府间发展管理局(伊加特)成员国,特别是肯尼亚政府,以及其他国家和组织过去两年来积极支持索马里民族和解进程,并鼓励它们继续作出努力,支持索马里的和平事业。

- "7. 安全理事会欢迎并支持非洲联盟承诺为索马里的过渡进程提供援助,特别是它正筹备派遣和平支助团前往索马里,包括开展解除武装、复员和重返社会工作的备选办法,并鼓励国际捐助者为这些努力捐款。
- "8. 安全理事会还欢迎联合国索马里政治事务处、联合国国家工作队、索马里援助协调机构、欧洲联盟、伊加特伙伴论坛、阿拉伯国家联盟和参与拟订和平建设纲领的其他各方作出努力,进而制定一套快速援助一揽子计划,并吁请国际社会在索马里恢复安全时,为这套计划以及紧急重建和经济发展方案提供支助。
- "9. 安全理事会同意秘书长以下的评估:"鉴于索马里和平进程在现阶段的进展,可能需要联合国在建设和平方面发挥更大的作用和部署更多的人员,以便可以协助索马里各方执行其协定。同时,联合国在索马里的任何增强作用显然必须是递增的,并应以同新政府进行讨论的结果为依据"。安全理事会期待秘书长就此提出建议。
- "10. 安全理事会敦促索马里领导人作出果断努力,使当地安全局势有所改善,为未来的过渡联邦政府创造有利的环境,并重申执意要走对抗和冲突之路的人将被追究责任。安理会将继续密切监测索马里局势。"

2